

Общее впечатление от обоих визитов следующее: «Нам очень важно иметь у вас торговую миссию и по возможности многочисленную. Из торговли мы делаем политику и потому нам не важны цена и качество товара. Мы возлагаем большие надежды на агитацию наших людей и многого от них ожидаем». При этом я узнал от одного спеца из Финляндии, что там дано распоряжение вести переговоры с партиями, но как можно дольше тянуть их, нечего не покупать, причем большая часть миссии посвящает себя агитации.

Прошу сообщить мне, когда приедут остальные члены нашей миссии, сколько их будет и также каковы будут дальнейшие директивы.

Дальнейшие переговоры будут продолжены только в субботу 2 апреля, согласно сегодняшней просьбе, высказанной по телефону Литвиновым.

Вацлав Чех

*AMZV, Praha, II sekce, krab. č. 563, sl.
Ruská sovětská obchodní mise a CSR
vzájemná výměna, dok. č. 9393.
Копия. Перевод с чешского.*

363

Письмо Министерства иностранных дел Чехословакии в Чешскую академию наук и искусств о согласии миссии Русского общества Красного Креста в Праге на отправку научной литературы в Россию

Прага

30 марта 1921 г.

На Ваш № 326/21 сообщаем:

В результате запроса д-ра Гиллерсона было установлено, что Советское правительство с благодарностью примет работы Чешской академии, предназначенные для упомянутых организаций России, и гарантирует, что книги будут переданы соответствующим организациям как в Петрограде, так и в Москве. Русская миссия Красного Креста готова переправить книги в Россию своим курьером.

От министерства: Буттер

*UA ČSAV, Praha, ČAVU, č. j 422/1.A.
1921.
Перевод с чешского.*

364

*Из резолюции группы чехословацких предпринимателей о необходимости установления экономических отношений с Советской Россией **

Прага

30 марта 1921 г.

Мы просим чехословацкое правительство проводить мудрую экономическую политику. Сейчас мы теряем почти все. Немецкая конкуренция вытесняет нас с рынков в Венгрии, Италии, Румынии и Югославии.

* Резолюция была отпечатана в виде специальных листовок под заглавием: «Письмо чехословацкой общественности». Кроме того, текст резолюции был опубликован в несколько видоизмененной редакции и в некоторых газетах, в том числе и правого толка.

Россия — наша единственная надежда. Торговля с нею не только возможна, она просто необходима! Если бы у нас были надлежащие упорядоченные экономические отношения с Россией, мы бы смогли значительно расширить наше производство.

Наши заводы сельскохозяйственных машин прекращают сегодня работу из-за недостатка заказов. Если бы были установлены экономические связи с Россией, заказов бы было, конечно, много.

Россия — единственное спасение нашей промышленности. Необходимо как можно скорее установить с нею экономические связи, даже если это находится в противоречии с официальной внешней политикой республики.

Пусть в России царит какой угодно режим, действительностью является то, что только Россия сможет смягчить наш сегодняшний кризис, который легко может превратиться в катастрофу!...

Следует 38 подписей
чехословацких предпринимателей

AMP, Praha, SK — III—627.
Перевод с чешского.

365

Письмо заместителя министра иностранных дел Чехословакии В. Гирсы уполномоченному Российского общества Красного Креста С. И. Гиллерсону об обмене торговыми миссиями

Прага № С 8990/21

31 марта 1921 г.

Милостивый государь,

Отвечая на вопросы, затронутые во вчерашнем нашем разговоре, честь имею сообщить следующее:

1. Относительно г. Аралова министр Бенеш держится того мнения, что ввиду успешности целой акции и во избежание могущих возникнуть неприятностей для г. Аралова после его приезда в Прагу со стороны одной части здешней прессы является весьма желательным, чтобы Советское правительство назначило другое лицо, против которого не могли бы возникнуть ни с какой стороны какие-либо возражения.

2. Обе миссии, как в Праге, так и в Москве, кроме практической работы по осуществлению товарообмена и торговых сношений частных предприятий и фирм, должны заниматься подготовительной работой для будущего русско-чехословацкого торгового договора.

3. Русская миссия будет состоять из 3 членов и 15 человек служебного персонала, экспертов и курьеров. Состав миссии Чехословакии будет приблизительно таким же.

4. Члены миссии, как русской, так и чехословацкой, будут пользоваться полным правом экстерриториальности, неприкосновенности личности и имущества, не подлежат ни обыску, ни аресту и могут быть судимы в случае какого-либо проступка только судом своего правительства. Каждое правительство имеет право в случае явного деяния против существующих законов страны удалить такового члена миссии из пределов своей территории и передать его властям его страны вместе с обвинительным материалом.